



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 30.10.2014 г.
COM(2014) 679 final

2014/0315 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за определяне на позицията на Съюза относно решение на Съвместния комитет,
създаден със Споразумението между Европейския съюз и Украйна за улесняване
на издаването на визи, във връзка с приемането на Общи насоки за изпълнение на
Споразумението**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Споразумението между Европейския съюз и Украйна за улесняване на издаването на визи влезе в сила на 1 януари 2008 г. С него бяха установени, на базата на реципрочност, правнообвързващи права и задължения с цел опростяване на процедурите по издаване на визи за украински граждани. С член 12 от Споразумението беше създаден съвместен комитет, натоварен със задачата да наблюдава изпълнението на споразумението.

Съвместният комитет отбеляза необходимостта от общи насоки с цел да се гарантира напълно хармонизирано прилагане на Споразумението от консулствата на държавите членки и да се изясни връзката между разпоредбите на Споразумението и националните разпоредби на договарящите страни, които продължават да се прилагат по визови въпроси, попадащи извън обхвата на Споразумението.

Съвместният комитет прие такива насоки с Решение № 1/2009 от 25.11.2009 г. Тези насоки не са част от Споразумението и поради това не са правно обвързващи. Настоятелно се препоръчва обаче дипломатическите и консулските служители да ги следват последователно при прилагането на разпоредбите на Споразумението.

Поради влизането в сила на 1.7.2013 г. на измененото Споразумение между Европейския съюз и Украйна за улесняване на издаването на визи, насоките трябваше да бъдат съответно адаптирани.

Насоките бяха адаптирани в съответствие с измененото споразумение, което съдържа нови разпоредби за допълнително улесняване на процедурите за издаване на визи за планиран престой за срок от не повече от 90 дни в рамките на период от 180 дни в Шенгенското пространство за гражданите на Украйна, както и с новото законодателство на ЕС в областта на общата визова политика, като например Визовия кодекс. Поради това те отразяват достиженията на визовото законодателство на ЕС, което е в сила понастоящем.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Насоките, съдържащи се в приложението към настоящото предложение за решение на Съвета, са резултат от консултации с държавите членки в рамките на работната група „Визи“, които бяха проведени на 12.12.2013 г., 10.1., 20.2. и 15.4.2014 г. Във връзка с тези насоки Комисията се консултира неколкостранно с компетентните органи в Украйна, включително по време на заседанието на Съвместния комитет на 14.5.2014 г.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Насоките, които ще бъдат приети въз основа на правомощията, дадени на представителя на Комисията в Съвместния комитет въз основа на настоящото предложение, няма да бъдат правно обвързващи за държавите членки. Те имат за цел да предоставят насоки и подробно обяснение на разпоредбите на Споразумението на лицата, които прилагат измененото Споразумение между ЕС и Украйна за улесняване на издаването на визи.

В насоките се вземат предвид разпоредбите на Визовия кодекс и други законодателни актове в областта на визовата политика на ЕС, за да се гарантира, че при прилагането

на разпоредбите на Споразумението за улесняване на издаването на визи консулските представители на държавите членки действат в съответствие с визовото законодателство на целия ЕС.

Разпоредбите на Споразумението имат предимство пред тези на Визовия кодекс относно въпроси, които се уреждат и от двата акта.

4. ФИНАНСОВО И БЮДЖЕТНО ОТРАЖЕНИЕ

Настоящото предложение няма отражение върху бюджета на ЕС.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за определяне на позицията на Съюза относно решение на Съвместния комитет, създаден със Споразумението между Европейския съюз и Украйна за улесняване на издаването на визи, във връзка с приемането на Общи насоки за изпълнение на Споразумението

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 218, параграф 9 от него,

като има предвид, че:

- (1) С член 12 от Споразумението между Европейския съюз и Украйна за улесняване на издаването на визи¹ („Споразумението за улесняване на издаването на визи“) се създава Съвместен комитет. В него се предвижда, че Съвместният комитет следва по-специално да наблюдава изпълнението на това споразумение.
- (2) В рамките на тази отговорност Съвместният комитет отбелязва необходимостта от общи насоки с цел да се гарантира напълно хармонизирано прилагане на Споразумението за улесняване на издаването на визи от страна на консулствата на държавите членки и за изясняване на връзката между разпоредбите на Споразумението и разпоредбите на договарящите страни, които продължават да се прилагат по визови въпроси, попадащи извън обхвата на Споразумението.
- (3) Съвместният комитет вече прие такива насоки със своето Решение № 1/2009 от 25.11.2009 г. Тези насоки следва да бъдат адаптирани към новите разпоредби на измененото Споразумение за улесняване на издаването на визи и към промените във вътрешното законодателство на Съюза относно визовата политика. За по-голяма яснота е целесъобразно тези насоки да бъдат заменени.
- (4) Споразумението за изменение на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за улесняване на издаването на визи² влезе в сила на 1 юли 2013 г.
- (5) Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета³ влезе в сила на 5 април 2010 г. и с него бяха установени процедурите и условията за издаване на визи за транзитно преминаване или за планиран престой на територията на държавите членки с продължителност, която не превишава 90 дни в рамките на всеки 180-дневен период.
- (6) Следва да се определи позицията, която да бъде възприета в рамките на Съвместния комитет по отношение на приемането на общите насоки,

¹ ОВ L 332, 29.11.2007 г., стр. 68.

² ОВ L 168, 20.6.2013 г., стр. 11.

³ Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Визов кодекс на Общността (ОВ L 243, 15.9.2009 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член единствен

Позицията, възприета от Съюза в рамките на Съвместния комитет, създаден с член 12 от Споразумението между Европейския съюз и Украйна за улесняване на издаването на визи, относно приемането на общи насоки за неговото изпълнение, ще се основава на проекта на решение на Съвместния комитет, приложен към настоящото решение.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*